

**ANATOLIA ANTIQUA
ESKİ ANADOLU**

XXVII



**INSTITUT FRANÇAIS D'ÉTUDES ANATOLIENNES GEORGES-DUMEZIL
CNRS USR 3131**
DE BOCCARD
2019

**ANATOLIA ANTIQUA
ESKİ ANADOLU
XXVII**

Recueil de travaux publiés par
l’Institut Français d’Etudes Anatoliennes Georges-Dumézil
Istanbul

édite par
Deniz GENCEOLU et Martin GODON

OFFPRINT / AYRIBASIM

INSTITUT FRANÇAIS D’ETUDES ANATOLIENNES GEORGES - DUMEZIL
CNRS USR 3131

DE BOCCARD Edition - Diffusion
11, rue de Médicis
75006 Paris

2019

Comité de lecture

Mme Catherine ABADIE-REYNAL, Université Lumière-Lyon 2.
Mme Nur BALKAN-ATLI, Université d'Istanbul.
M. Dominique BEYER, Université de Strasbourg.
M. Wolfgang BLÜMEL, Université de Cologne.
Mme Isabella CANEVA, Université de Salento (Lecce).
Mme Marie-Claire CAUVIN, CNRS.
M. Jacques des COURTILS, Université Michel de Montaigne Bordeaux 3.
M. Alain DAVESNE, Université d'Orléans.
Mme Roberta FABIANI, Université de Pérouse.
Mme Véronique FRANÇOIS, CNRS.
Mme Marcella FRANGIPANE, Université de Rome, "La Sapienza".
Mme Marie-Henriette GATES, Université Bilkent (Ankara).
M. Harald HAUPTMANN, Université de Heidelberg.
M. Wilfried HELD, Université de Marburg.
M. Jean-Louis HUOT, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne.
M. Francis JOANNES, Université Paris 8.
Mme Christine KEPINSKI, CNRS.
M. Koray KONUK, CNRS.
Mme Catherine KUZCUOĞLU, CNRS.
M. René LEBRUN, Université catholique de Louvain.
M. Christian LEROY, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne.
Mme Vasilica LUNGU, Institute of South-Eastern European Studies, Académie Roumaine.
Mme Raffaella PIEROBON-BENOIT, Université de Naples.
Mme Catherine MARRO, CNRS.
M. Philipp NIEWÖHNER, Université d'Oxford.
M. Alistair NORTEDGE, Université Paris IV-Sorbonne.
Mme Mihriban ÖZBAŞARAN, Université d'Istanbul.
Mme Christine ÖZGAN, Université Mimar Sinan des Beaux-Arts (Istanbul).
M. Francis PROST, Ecole Normale Supérieure (Paris).
M. Cemal PULAK, Université de Texas A&M.
M. Jean-Pierre SODINI, Académie des Inscriptions et Belles-Lettres (Paris).
M. Rahmi Hüseyin ÜNAL, Université d'Ege (İzmir).

*Ce volume a été composé par les soins
de l'Institut Français d'Etudes Anatoliennes-Georges Dumézil
et Zero Prod. Ltd. Abdullah Sok. 17 Taksim 34433 Beyoğlu, Istanbul, Turquie,
et imprimé par Matsis Matbaa Hizmetleri San. Ve Tic. Ltd. Şti.
La publication a pu en être réalisée grâce au concours financier
du Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères, et du Centre National de la Recherche Scientifique.*

© 2019, Institut Français d'Etudes Anatoliennes Georges-Dumézil – Istanbul

La loi du 11 mars 1957 n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part, que les "copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective" et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, "toute" représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause, est illicite (alinéa 1er de l'article 40).

Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal.

TABLE DES MATIERES

PRÉFACE	V
PREFACE	VII
IN MEMORIAM	1
Burçin ERDOĞU et Özlem ÇEVİK	
A Comparative Study of the Sixth Millennium BC Marble Bracelets from Ulucak and Uğurlu	29
Martin GODON et Ozan ÖZBUDAK	
Early Chalcolithic Pottery from Tepecik-Çiftlik and Gelveri, Central Anatolia: From Local to Supra-Regional Ceramic Style	33
Vladimir SHELESTIN	
On the Origin of Küçükçekmece Iron Figurines	51
Akın ERSOY et Ludovic LAUGIER	
Sculptures grecques et romaines de Smyrne, découvertes récentes	57
Élisabeth GOUSSARD, Raphaëlle CHEVALLIER, Olivier HENRY et Christophe BOST	
Labraunda 2018, Étude d'un poids décoré et d'une couronne : les apports de la conservation-restauration	77
Isabelle HASSELIN ROUS	
Les figurines en terre cuite de Tarse en Cilicie à l'époque romaine impériale	89
İnci TÜRKOĞLU	
Early Byzantine Structure at Gerenkuyu Mevkii of Yalı-Bodrum	109
Anca DAN, Sait BAŞARAN, Helmut BRÜCKNER, Ercan ERKUL, Anna PINT, Wolfgang RABELL, Lyudmila SHUMILOVSKIKH, Dennis WILKEN and Tina WUNDERLICH	
Ainos in Thrace: Research Perspectives in Historical Geography and Geoarchaeology	127
Hülya ATAŞCIOĞLU AYKUL, M. Bahar TANMAN, Miguel Ángel ESCOBAR-CLARÓS	
A Note on the Turkish Lot III / 1891 from the Bab el-Gasus Cache (Egypt), kept at the Istanbul Archaeology Museums / Ancient Orient Museum	145

CHRONIQUES DES TRAVAUX ARCHEOLOGIQUES EN TURQUIE 2018

Kenan İŞIK, Bülent GENÇ, Vedat TİMUR et Rıfat KUVANÇ	
Two Column Bases From Mawan in the Hakkâri Province (Southeast Corner of Turkey): A New Achaemenid Center?	155

Çiğdem MANER

Preliminary Report on the Sixth Season of the Konya Ereğli, Karapınar, Halkapınar and Emircazi Survey Project (KEYAR) 2018 161

Erkan KONYAR, Bülent GENÇ, Can AVCI et Armağan TAN

Excavations at the Old City, Fortress, and Mound of Van: Work in 2018 169

Olivier HENRY et J. BLID, Chr. BOST, N. CARLESS-UNWIN, R. CHEVALLIER, G. ÇİMEN,
A. EYİGÖR, A. FREJMAN, E. GOUSSARD, V. LUNGU, A. SITZ, A. MUSAT-STREINU,
B. VERGNAUD

Labraunda 2018 185

M. SEYER, A. DOLEA, P. M. BES, D. Zs. SCHWARCZ, S. BAYBO, A. K. L. LEUNG,
U. QUATEMBER, M. WÖRRLE, H. BRÜCKNER, F. STOCK, A. SYMANCZYK, G. STANZL,
K. KUGLER, B. YENER-MARKSTEINER

The Excavation at Limyra/Lycia 2018: Preliminary Report 233

Alessandra RICCI

The Küçükyalı Arkeopark (Istanbul), 2016-2018: Excavation, Conservation, Cultural Heritage
and Public Archaeology 255

Nergis GÜNSENİN

A Günserin IV Amphora from Küçükyalı 279

Nergis GÜNSENİN*

A GÜNSENİN IV AMPHORA FROM KÜÇÜKYALI

Her ölüm, giden için de kalan için de çok zordur. Giden bir daha yoktur, kalana da o acı yokluk kalır.

Sonra o klasik cümle kurulur; “yeri doldurulamayacak bir insandı”!

Aksel Tibet, gerçekten, yeri doldurulamayacak bir insandı. Biz dostlarını o yeri doldurulamayacak yokluğuya baş başa bırakıp, her zamanki efendiliğiyle, göçtü gitti aramızdan... O bilgi dolu sohbetleri, her soruma verdiği cevapları, uzun öğle yemeği molalarımızı, birbirimize “mirim” diye hitaplarımıza çok arıyorum. IFEA’nın ortak araştırmacısı olduğum 1992 yılı itibarıyle başlayan dostluğumuz halen devam ediyor! Enstitüye girip de O’nu anmamak mümkün mü? Her öğleden sonra, Aksel’in ofisinin bulunduğu katta kahve yaparken, O’na doğru döner sorarım yine, “Mirim sana da kahve yapayım mı?”...

Son akademik işbirliğimiz, Küçükalyalı ArkeoPark (KYAP) amphora buluntuları (Günsenin ve Ricci) ve Günsenin amphora tipolojisi ile ilgili yazdığım makaleler sırasındaydı. Her iki çalışma da, Anatolia Antiqua XXVI’da (2018), 26 Ocak 2019’da aramızdan ayrılan değerli dostum merhum Aksel Tibet’in titiz editörlüğü sayesinde yayınlanmıştır.

Elinizdeki bu makaleyi KYAP’a tekrar dikkat çekmek ve merhum Tibet’i saygı, sevgi ve özlemle anmak için, “yeniden bir özet şeklinde”, yazmak istedim. Çünkü, kazı alanını son ziyaretim kendisiyle birlikte olmuştu!



**From left to right: Alessandra Ricci, Frederick van Doorninck, Jr., Nergis Günsenin,
late Aksel Tibet. August 2018 - Küçükalyalı ArkeoPark (Photo: Danielle Ricci).**

*) Prof. Dr. Nergis GÜNSENİN - *Emeritus*, İstanbul Üniversitesi-Cerrahpaşa, Teknik Bilimler Meslek Yüksekokulu, Motorlu Araçlar ve Ulaştırma Teknolojileri Bölümü, Sualtı Teknolojisi Program Başkanı, Büyükçekmece Yerleşkesi, 34500-Istanbul.
E-mail: ngunsenin@superonline.com

During the 2015 excavation season at the Küçükyalı ArkeoPark (KYAP), under the direction of the Istanbul Archaeological Museums and with the scientific coordination of Alessandra Ricci, two ‘Günsenin IV’ amphoras were found. The smaller one emerged in a Late Byzantine chamber located in the southeastern corner of the monastery platform to the west of a tower. The second and larger one was retrieved in the northeastern end of the platform. There, a poorly executed calcareous floor had a second Günsenin IV embedded in it. The amphora underwent restoration and was displayed at the exhibition “Layer by Layer. Excavation of the Anatolian side of Istanbul, Aydos, Dragos, Küçükyalı, Pendik, Samandıra”. This article provides the opportunity to present preliminary data about the scientific results of research related to one of the two recently discovered amphoras, the larger one located in the northeastern portion of the platform (Fig. 1a-b). I was motivated to study the findings not only because of the importance of the site, but also to express my appreciation for the ArkeoPark project, which has adopted a conscious approach to our cultural heritage and is operated in cooperation with the neighboring community, particularly its children¹.

The author’s PhD dissertation, defended in 1990, established the typology, production places, and distribution of the last period of Byzantine amphoras, from the tenth to the thirteenth century. Reproduced but not formally published, it has since become one of the classification handbooks most frequently referenced by colleagues interested in Byzantine amphoras (Günsenin 1990). Its classification of Byzantine amphoras according to twenty-eight types (thirty-seven types including the sub-types) has become universally adopted, and the author’s surname, Günsenin, is now used to refer to the various classes and types of related amphoras. More recently, a shortened version of the author’s PhD dissertation became available in printed form (Günsenin 2018).

The Günsenin IV amphora presented in this article is one of the four main types from the last period of Byzantine amphoras (Fig. 2a-b). The chronological transition between each of these four types reveals a logical evolution of form (Günsenin 2018: 92, Fig. 1) following the established classification and diffusion

of type IV (Günsenin 1990 (note 2): 31-34). In light of the new discoveries, the distribution map of the amphoras is enlarging (Günsenin 2018: 97, Fig. 3).

Byzantine amphoras, in terms of their forms and socio-economic development, show differences from their predecessors. Beginning in the Late Roman period, the bodies become rounded and ornamented with grooves, and the knobs at the bottom of earlier examples disappear. The amphoras produced to a certain standard in Roman times begin to appear in the eleventh century, in different dimensions of the same types as seen earlier. Different capacities of the amphoras are multiples of some standard unit of capacity. The production of amphoras during Greek and Roman times was usually regional. The vessels possessed monogram stamps indicating the place of production and the ruler at that time, providing evidence of systematic taxation. In contrast, during Byzantine times, when Christianity was expanding, the production of wine—the original contents of the Küçükyalı amphora—was under the monopoly of the monasteries. Wine produced by monasteries, and by the villages dependent on them, was consumed locally, but the surplus of production began to be sold for profit. Although written documents state that the production and commerce of wine was carried out by the monasteries, these texts do not reveal anything about the organization of production and commerce as it concerned amphoras related to viticulture, most likely because the monasteries did not wish to declare their income to the central administration. As a result, there was no systematic stamping system used for the amphoras.

The most important characteristic of the Küçükyalı amphora studied is the stamping on both handles (Fig. 3a-d), indicating that it did in fact belong to a system. Most exciting is that these monograms represent one of the types found on the amphoras discovered in the cargo of the Çamaltı Burnu I shipwreck off the coast of Marmara Island. Excavation of the wreck took place in 1998-2004, and the ceramic findings date the ship’s cargo to the thirteenth century (Günsenin and Özaydın 2000: 341-350; Günsenin 2001a: 117-33; Günsenin 2001b: 252-256; Günsenin 2002: 391-399; Günsenin and Özaydın 2002: 381-390; Günsenin 2003: 361-376; Günsenin 2004: 31-38; Günsenin

1) I thank Dr. Alessandra Ricci for informing me of the findings and Mrs. Zeynep Kızıltan, director of the Istanbul Archaeological Museums, for permission to publish them. The restoration and drawings of the amphora were by professional conservator Taner Özgür.

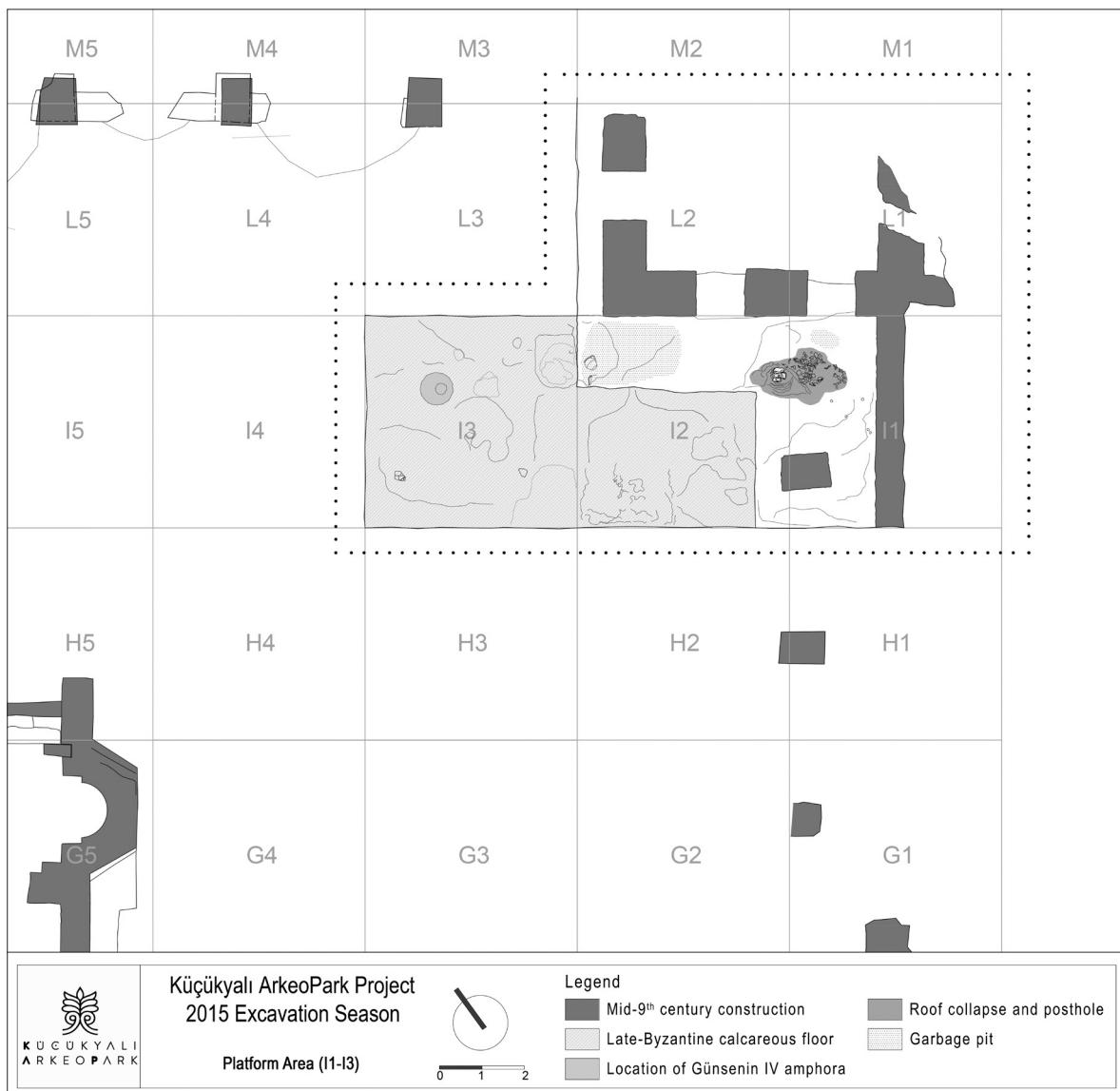


Fig. 1a-b:
Küçükyalı (İstanbul). 2015 excavation season, platform area, plan and find spot of Günsenin IV amphora; zenithal view of same area. Günsenin and Ricci 2018: 130, Fig. 3a and 137, Fig. 17.
(Drawing prepared by B. Sulamacı and G. Günay with the supervision of A. Ricci; photo: KYAP archive).



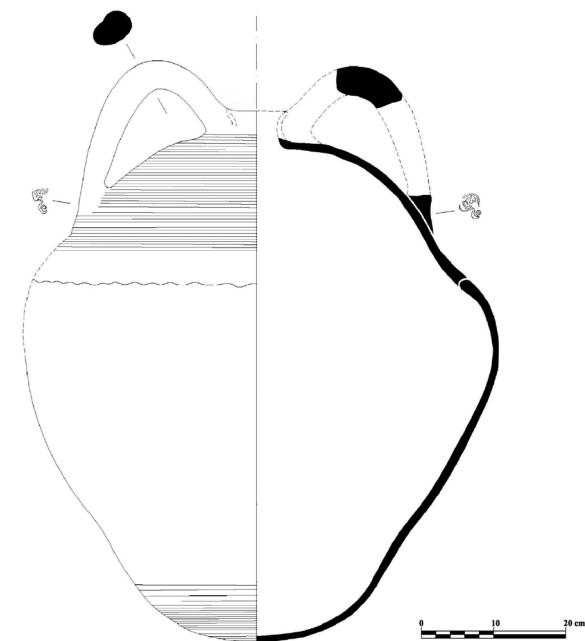


Fig. 2a-b: Küçükyalı (Istanbul). 2015 excavation season, platform area, Günsenin IV amphora after conservation; drawing of Günsenin IV amphora. Günsenin and Ricci 2018: 129, Fig. 2. (Conservation and drawing by T. Özgür, photo: KYAP archive).

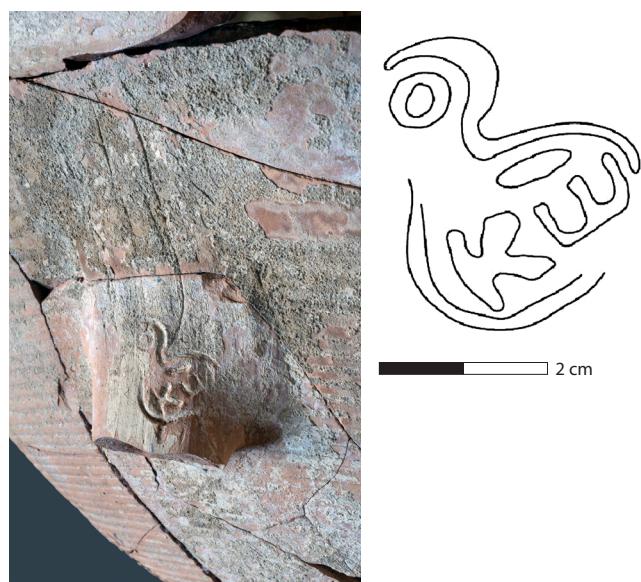


Fig. 3a-d: Küçükyalı (Istanbul). 2015 excavation season platform area, Günsenin IV amphora, details and drawings of monograms on the handles. Günsenin and Ricci 2018: 131, Figs 4a-b-c-d. (Drawings by T. Özgür, photo: KYAP archive).

2005: 118-123; Günsenin 2010: 151-153). The amphoras also date to the thirteenth and fourteenth century according to the author's typology.

Ricci writes that the Küçükyalı excavation site is the monastery of *Satyros*, built by Patriarch Ignatios in the years 867-877. The small objects found in the excavation site date to the between fourth and seventh centuries and point to a pre-monastery life. Two coins found belonging to the times of Andronicus II (1282-1328) and Andronicus III (1328-1341) reveal that the settlement was active until the fourteenth century (Ricci 2012: 147-61 ; Ricci 2019a: 129-140 ; Ricci 2019b).

During the fourteenth century, amphoras were replaced by wooden barrels. The amphoras at the Çamaltı Burnu I wreck, with their large bodies, thin walls, and capacities up to about 128 liters, reflect this transition period. They have monograms on the handles where they meet the body and are in several sizes, as seen in Late Byzantine amphoras. The *vitis vinifera* (grape seeds) found in sediment analysis and the resin found on the interior walls of the amphoras indicate that the cargo was wine, revealing that the wine trade continued in the Late Byzantine period.

As noted above, the Küçükyalı amphora was found on the platform of the complex (Fig. 1a-b). Although it is broken (Fig. 4), the vessel's capacity was calculated mathematically as 126 liters, making it one of the largest in comparison with other examples.

The final publication of the Çamaltı Burnu I wreck is ongoing², and therefore the story of its voyage has not yet been concluded. Presumably, the ship was loaded from one of the monasteries on the northwestern coast of the Sea of Marmara. The



**Fig. 4: Küçükyalı (İstanbul). 2015 excavation season, platform area, Günsenin IV amphora *in situ*. Günsenin and Ricci 2018: 130,
Fig. 3b. (Photo: KYAP Archive).**

discovery of the amphora at the Küçükyalı monastery, an ecclesiastic complex, raises several questions: How did an amphora produced for the cargo of the ship wrecked at Çamaltı Burnu reach Küçükyalı? Was there communication between the monasteries at each location? Will there be other amphoras discovered as excavation continues? This last question is receiving a positive answer as more Günsenin IV are being discovered at Küçükyalı³.

Hence, I would find it useful in the coming years to enlarge the excavation area, in order to investigate in depth the Küçükyalı monastery's relationship to the likely nearby harbor and its related sea routes.

2) The project titled "Progress of the Final Publication of Çamaltı Burnu I Shipwreck Excavation" was granted by ANAMED-KUDAR fellowship for the academic year 2019/2020. I thank both centers for their support.

3) Cf. recently discovered amphoras and their archaeological context in Günsenin and Ricci: 2018.

ABBREVIATIONS AND BIBLIOGRAPHY

ANAMED	Koç Üniversitesi Anadolu Medeniyetleri Araştırma Merkezi
KUDAR	Mustafa V. Koç Deniz Arkeolojisi Araştırma Merkezi
KST	Kazı Sonuçları Toplantısı

Günsenin, N., 1990: *Les amphores byzantines (Xe-XIIIe siècles) : typologie, production, circulation d'après les collections turques*, Université Paris I (Panthéon-Sorbonne), Paris, Atelier national de reproduction des thèses de Lille III.

Günsenin, N. and Özaydin, N., 2000: "Marmara Adası, Çamaltı Burnu I Batığı 1998", *KST* 21, Ankara: 341-350.

Günsenin, N., 2001a: "L'épave de Çamaltı Burnu I (île de Marmara, Proconnèse): résultats des années 1998-2000", *Anatolia Antiqua* IX: 117-133.

Günsenin, N., 2001b: "Çamaltı Burnu I Wreck", in Belli, O. (ed.), *Istanbul University's Contributions to Archaeology in Turkey 1932-2000*, Istanbul: 252-256.

Günsenin, N., 2002: "Çamaltı Burnu I Wreck - 98/99 Field Seasons", in Tzalas, H. (ed.), *VIIth International Symposium on Ship Construction in Antiquity, Tropis VII*, Athens: 391-399.

Günsenin, N. et Özaydin, N., 2002: "Marmara Adası, Çamaltı Burnu I Batığı-1999/2000", *KST* 23, Ankara: 381-390.

Günsenin, N., 2003: "L'épave de Çamaltı Burnu I (île de Marmara, Proconnèse): résultats des années 2001-2002", *Anatolia Antiqua* XI: 361-376.

Günsenin, N., 2004: "Underwater Archaeological Research in the Sea of Marmara", in Akal, T., Balard, R. D., and Bass, G. F. (eds.), *The Application of Recent Advances in Underwater Detection and Survey Techniques to Underwater Archaeology*, Istanbul: 31-38.

Günsenin, N., 2005: "A 13th-Century Wine Carrier: Çamaltı Burnu, Turkey", in Bass, G. (ed.), *Archaeology Beneath the Seven Seas*, Thames and Hudson, England: 118-123.

Günsenin, N., 2010: "The Construction of a Monastic Ship (?) in the Sea of Marmara: Çamaltı Burnu I Wreck", in Pomey, P. (ed.), *Transferts technologiques en architecture navale méditerranéenne de l'Antiquité aux temps modernes: identité technique et identité culturelle*, *Varia Anatolica* XX, Paris: 151-153.

Günsenin, N., 2018: "La typologie des amphores Günsenin. Un mise au point nouvelle", *Anatolia Antiqua* XXVI: 89-124.

Günsenin, N. and Ricci, A., 2018: "Les amphores Günsenin IV à Küçükaly (Istanbul): Un voyage entre monastères?", *Anatolia Antiqua* XXVI: 125-139.

Ricci, A., 2012: *Left behind: small sized objects from the Middle Byzantine complex of Satyros (Küçükaly, İstanbul)*, in BYZAS 15, Böhlendorf-Arslan, B. and Ricci, A., Istanbul, Ege Yayımları: 147-61.

Ricci, A., 2019a: Maneviyat, geçim ve ticaret: Orta ve Geç Bizans döneminde

Satyros manastırı (Küçükaly, İstanbul) / Tra spiritualità, sussistenza e scambio: il monastero di *Satyros* (Küçükaly, İstanbul) nei periodi Medio e Tardo bizantino, *Arkeoloji ve Sanat* 160 Ocak - Nisan: 129-140.

Ricci, A., 2019b: "The Küçükaly Arkeopark (İstanbul), 2016-2018: Excavation, Conservation, Cultural Heritage and Public Archaeology", *Anatolia Antiqua* XXVII: in this volume 253-275.



Institut Français
d'Etudes Anatoliennes



Figurine d'homme en terre cuite (Louvre, Tarse 314)
© 2016 Réunion des musées nationaux / Tony Querrec.

ISBN-13: 978-2-36245-080-8

A standard linear barcode representing the ISBN number.

9 782362 450808